

物料材质: 70g无光铜
成品尺寸: 80x80mm
成品形式: 骑马钉
颜色: Patone Cool Gray 11C

图号
料号

2018/07/31 日期
2018/09/30 交期 变更为 Y1

Manufacturer: Shanghai Xinyi Technology Co., Ltd.
Address: SF Building E, No. 2859, Jinke Road Shanghai, China
Website: www.yihomelife.com

FCC ID: 3AFB-YYS2518
IC: 28436-YYS2518

Thank you for choosing YI Home Camera 3

YI

Table of Contents

1. English 1
2. English(Indonesian) 11
3. Italiano 18
4. Français 25
5. Deutsch 32

YI Home Camera 3
English

I. In the box

Camera x 1
Manual x 1
USB power cable x 1
Adapter x 1

II. Product Configuration

Reset
Indicator light
Micro SD
Indicator light

Ports Description
• Reset: Press and hold the Reset button for 5 seconds or until the indicator light turns yellow.
• Indicator light: solid yellow = camera on; flashing (yellow) = ready to connect to Wi-Fi network; flashing (blue) = connecting to Wi-Fi network; solid blue = connected to Wi-Fi network.
It is recommended that you connect with a 2.4GHz Wi-Fi network. Important features such as video and motion sensor video cannot be performed.

III. Basic Instructions

a) Turning the camera on
Plug the camera into a power outlet using the power cable and adapter. The indicator light will turn on when the camera receives power.

b) Pairing with YI Home app
• Download the YI Home app from Google Play Store or App Store, or scan the QR code below and follow onscreen instructions to install.
• If you have a YI account, log in directly and add a device based on the prompts in the interface. Otherwise, please sign up for a YI account first.

c) Adding a device to your YI account
Note: You must connect the camera to a 2.4GHz band network to successfully pair. 5GHz band networks are not supported.
1. Log in to YI Home app and navigate to the device selection interface to add a camera.
2. Select YI Home Camera 3.
3. Tap the "Heart Waiting to connect" icon on the app when the voice prompt indicates that the camera is ready to connect.
4. Use the QR code to scan the QR code on the camera or the app interface.
5. Once the QR code has successfully scanned, tap "Next". The voice prompt will indicate that the camera is connected.

IV. Caution
• Do not place the camera near a microwave oven.
• Do not place the camera in an environment with tangled wires, such as audio cables, video cables and USB cables, and keep as far away as possible from cables.
• Make sure that you are in a place that is as close as possible to the Wi-Fi signal coverage.
• If you want to connect the camera to a different Wi-Fi network, hold the reset button for 5 seconds or until the indicator light turns yellow to reset the camera. Follow the pairing process again to connect to the new network.

V. Installation notes

Magnetically base: attach the camera base to a metal surface to mount

VI. Declaration
The device complies with Part 15 of the FCC Rules / Industry Canada license-exempt RSS (standards). Operation is subject to the following two conditions: (1) The device may not cause harmful interference, and (2) it must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industry Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée sous deux conditions: 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et 2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique qu'il recevra, y compris le brouillage qui pourrait causer le fonctionnement indésirable de l'appareil.
Changes to modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated properly. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or a qualified radio/television technician for help.
Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum length approved for this equipment. For further information, consult the manufacturer's instructions for this device.
Conformément à la réglementation d'Industry Canada, le présent émetteur radio est autorisé à fonctionner à l'aide d'une antenne d'un type et d'une longueur maximale approuvés pour cet équipement. Pour de plus amples renseignements, consultez le manuel d'instructions de cet appareil.
MPSE Requirements:
For safety FCC / IC RF exposure requirements, a separation distance of 20 cm is recommended between the antenna of the device and persons during operation to ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended.
IC: 28436 Y1 V1.0

VII. Home Camera 3
Español

I. Dentro de la caja

Camera x 1
Manual x 1
Cable de Alimentación USB x 1
Adaptador de Corriente x 1

II. Configuración del producto

Reset
Indicator light
Micro SD
Indicator light

Descripción de las partes
• Botón de reinicio: Presione y mantenga pulsado el botón de Reinicio (Reset) durante 5 segundos o hasta que la luz indicadora se ponga amarilla.
• Luz indicadora: Luz constante (azul) = cámara encendida; Luz intermitente (amarilla) = lista para conectarse a la red Wi-Fi; Luz intermitente (azul) = conectando a la red Wi-Fi; Luz sólida (azul) = conectada a la red Wi-Fi.
Se recomienda conectar una fuente Micro SD de 32 GB. Una cámara no se puede reconfigurar directamente cuando se conecta a una red Wi-Fi.

III. Instrucciones básicas

a) Encender la cámara
Conecte la cámara a una toma de corriente utilizando el cable de alimentación y el adaptador. La luz indicadora se encenderá cuando la cámara esté lista para ser alimentada.

b) Emparejar con la aplicación YI Home
• Descargue el código QR de YI App para descargar la aplicación o descargue de Google Play o App Store. Siga luego las instrucciones en pantalla para completar la instalación.
• Si tiene una cuenta de YI, inicie sesión directamente y añada el dispositivo según las indicaciones de la interfaz. De lo contrario, registrelo primero para crear una cuenta de YI.

c) Activer un dispositif à la caméra de YI
Note: Vous devez connecter la caméra à une prise de bande de 2,4 GHz pour empêcher d'interférence. Les prises de bande de 5 GHz ne sont pas compatibles.
1. Écrivez session en la rubrique YI Home et cliquez sur la méthode de sélection de dispositifs pour ajouter une caméra.
2. Sélectionnez YI Home Camera 3.
3. Cliquez sur l'icône "Heart Waiting to connect" de l'interface (écran) pour connecter de la application quand le message de voix indique que la caméra est prête à être connectée.
4. Utilisez la caméra YI pour scanner le code QR qui apparaît sur l'écran de l'application.
5. Une fois que la caméra a été connectée, appuyez sur « Next » (Suivant). L'interface visuelle indiquera que la caméra est connectée.

IV. Precaution
• Ne placez pas la caméra près d'un four à micro-ondes.
• Ne placez pas la caméra dans un environnement avec des câbles enroulés, tels que des câbles audio, vidéo et USB, et gardez-la à l'écart de ces câbles.
• Assurez-vous que vous êtes dans un endroit où la couverture du signal Wi-Fi est bonne.
• Si vous souhaitez connecter la caméra à un autre réseau Wi-Fi, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 secondes ou jusqu'à ce que la voyant s'allume en jaune pour réinitialiser l'appareil.
5. Une fois que le code QR est scanné, appuyez sur « Next » (Suivant). L'interface visuelle indiquera que la caméra est connectée.

V. Notes de installation

Base magnétique: fixez la base de la caméra sur une surface métallique pour montage

VI. Nella confezione

Fotocamera x 1
Manuale dell'utente x 1
Micro cavo USB x 1
Adattatore x 1

II. Configurazione del prodotto

Pulsante reset
Micro SD
Luce indicatore

Descrizione dei componenti
• Pulsante: tenere premuto il pulsante di ripristino per 5 secondi o finché la spia non diventa di colore giallo.
• Spia (LED): l'indicatore acceso, lampeggiante (giallo) = pronto per la connessione alla rete Wi-Fi; lampeggiante (azzurro) = connessione alla rete Wi-Fi; fissa (azzurro) = connessa alla rete Wi-Fi.
Si consiglia di collegare una scheda Micro SD da 32 GB. Un cavo continuo, funzioni importanti come il movimento e la registrazione di video video non possono essere eseguiti.

III. Istruzioni di base

a) Accensione della telecamera
Collegare la telecamera a una presa di alimentazione utilizzando il cavo di alimentazione e l'adattatore. La spia si accende quando la telecamera viene collegata a una sorgente di alimentazione.

b) Associazione con l'app YI Home
• Scaricare il codice QR (codice a barre) per scaricare l'App, oppure scaricare l'App da Google Play o App Store quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione.
• Se si dispone di un account YI, accedere direttamente e aggiungere un dispositivo seguendo le istruzioni dell'interfaccia. In caso contrario, effettuare la registrazione per creare un account YI.

c) Collegare alla applicazione YI Home
Note: è necessario collegare la telecamera a una rete con banda 2,4 GHz per eseguire correttamente l'associazione. La rete con banda 5GHz non sono supportate.
1. Accedere all'app YI Home andare all'interfaccia di selezione del dispositivo per aggiungere una telecamera.
2. Selezionare YI Home Camera 3.
3. Toccare l'icona "Heart Waiting to connect" (cuore) (Messaggio di attesa connessione necessario) nel menu in cui il messaggio vocale indica che la telecamera è pronta per la connessione.
4. Utilizzare la telecamera YI per acquisire il codice QR risultante sul telefono.
5. Una volta che il codice QR è stato acquisito correttamente, toccare "Next" (Avanti). Il messaggio vocale indicherà che la telecamera è collegata.
6. Verificare che YI Home Camera 3.

IV. Precauzioni
• Non posizionare la telecamera accanto a una fonte a microonde.
• Non posizionare la telecamera in un ambiente con il segnale radio, come cart audio, video o USB, e mantenerla più lontano possibile da essi.
• Assicurarsi di essere in un luogo dove il segnale Wi-Fi è forte.
Associazione a una rete Wi-Fi diversa
• Se si desidera connettere la telecamera a una rete Wi-Fi diversa, tenere premuto il pulsante di ripristino per 5 secondi o finché la spia non diventa di colore giallo per ripristinare la telecamera. Seguire nuovamente le istruzioni di associazione per connettersi alla nuova rete.
YI Home Camera 3
YI Home Camera 3
YI Home Camera 3

V. Note di installazione
Base magnetica: collegare la base della telecamera a una superficie metallica per il montaggio.

VI. Nella confezione

Fotocamera x 1
Manuale dell'utente x 1
Micro cavo USB x 1
Adattatore x 1

III. Instructions de base

a) Mise sous tension de la caméra
Brancher la caméra sur une prise d'alimentation à l'aide du câble d'alimentation et de l'adaptateur. La voyant s'allume lorsque la caméra est branchée sur une source d'alimentation.

b) Couplage avec l'application YI Home
• Télécharger l'application YI Home sur Google Play Store ou sur l'App Store, ou bien scanner le QR code ci-dessous et suivre les instructions à l'écran pour terminer l'installation.
• Si vous avez un compte YI, connectez-vous directement et ajoutez un appareil en suivant les instructions de l'interface. Sinon, créer d'abord un compte YI.

c) Ajout d'un appareil à votre compte YI
Remarque: Vous devez connecter la caméra à un réseau de bande 2,4 GHz pour empêcher d'interférence. Les réseaux de bande 5 GHz ne sont pas pris en charge.
1. Connectez-vous à l'application YI Home et accédez à l'interface de sélection d'appareils pour ajouter une caméra.
2. Sélectionnez YI Home Camera 3.
3. Appuyez sur l'icône "Heart Waiting to connect" (Cœur attendant) de l'interface (écran) lorsque la caméra est prête à être connectée.
4. Utilisez la caméra YI pour scanner le QR code qui apparaît sur l'écran de l'application.
5. Une fois que la caméra a été connectée, appuyez sur « Next » (Suivant). L'interface visuelle indiquera que la caméra est connectée.

IV. Mise en garde
• Ne placez pas la caméra à proximité d'un four à micro-ondes.
• Ne placez pas la caméra dans un environnement avec des fils enroulés, notamment des câbles audio, vidéo et USB. Elle doit rester le plus loin possible des câbles.
• Tenez-vous à l'écart d'un objet proche de la couverture du signal Wi-Fi.
Changement d'environnement réseau
• Si vous souhaitez connecter la caméra à un autre réseau Wi-Fi, maintenez le bouton de réinitialisation enfoncé pendant 5 secondes ou jusqu'à ce que la voyant s'allume en jaune pour réinitialiser l'appareil.
5. Une fois que le processus de couplage est terminé, appuyez sur « Next » (Suivant). L'interface visuelle indiquera que la caméra est connectée.

V. Notes d'installation

Base magnétique: fixez la base de la caméra sur une surface métallique

VI. Lieferumfang

Kamera x 1
Handbuch x 1
Micro USB Kabel x 1
Adapter x 1

II. Produktkonfiguration

Reset-Taste
MicroSD-Karte
Leuchte (LED)

Teilbeschreibung
• Zurücksetzen: Halten Sie die Reset-Taste für 5 Sekunden lang gedrückt oder so lange, bis die Leuchte gelb leuchtet.
• Leuchte (LED): Leuchte dauerhaft (gelb) = Kamera ist bereit (gelb) = bereit zum Herstellen einer Verbindung zu einem Wi-Fi-Netzwerk; Blinken (blau) = eine Verbindung mit dem Wi-Fi-Netzwerk her; Leuchte dauerhaft (blau) = verbunden mit dem Wi-Fi-Netzwerk.
Es wird empfohlen, eine MicroSD-Karte mit 32 GB Speicher zu verwenden. Außerdem können wichtige Funktionen wie Bewegungserkennung und Videoaufzeichnung nicht ausgeführt werden, wenn eine MicroSD-Karte mit weniger als 32 GB verwendet wird.

III. Grundlegende Anweisungen

a) Einschalten der Kamera
Schließen Sie die Kamera über Kabel und Adapter an eine Steckdose an. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, wenn die Kamera an eine Stromquelle angeschlossen ist.

b) Kopplung mit der YI Home-App
• Laden Sie die YI App direkt in Google Play Store oder App Store, oder scannen Sie den QR-Code unten, um die App zu installieren.
• Wenn Sie ein YI-Konto haben, melden Sie sich nach den Anweisungen in der Benutzeroberfläche an. Ansonsten registrieren Sie sich für ein neues Konto.

c) Hinzufügen eines Geräts zu einem YI-Konto
Hinweis: Sie müssen die Kamera mit einem 2,4-GHz-Netzwerk verbinden, um sie erfolgreich zu koppeln. 5-GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt.
1. Melden Sie sich bei der YI Home-App an und navigieren Sie zur Geräteverwaltungsoberfläche.
2. Wählen Sie YI Home Camera 3.
3. Klicken Sie das Icon "Heart Waiting to connect" (Ich habe).
Hinweis: Auf der Benutzeroberfläche (gelb) wird das Signalwartungs-Symbol, dass die Kamera angeschlossen werden kann.
4. Scannen Sie die QR-Karte der Kamera oder den QR-Code, der auf Ihrem Telefon angezeigt wird.
5. Wenn der QR-Code erfolgreich gescannt wurde, melden Sie sich auf "Next" (Weiter). Die Benutzeroberfläche zeigt an, dass die Kamera angeschlossen ist.

IV. Achtung
• Platzieren Sie die Kamera nicht in der Nähe einer Mikrowelle.
• Platzieren Sie die Kamera nicht in einer Umgebung mit verdrängten Kabeln, wie zum Beispiel Audiokabel, Videokabel und USB-Kabel, und halten Sie sie so weit wie möglich von Kabeln entfernt.
• Stellen Sie sicher, dass Sie sich in einem Ort befinden, der innerhalb der Wi-Fi-Signalleistung liegt.
Ändern der Netzwerkeinstellung
• Wenn Sie die Kamera mit einem anderen Wi-Fi-Netzwerk verbinden möchten, halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Leuchte gelb leuchtet, um die Kamera zurückzusetzen.
Folgen Sie den Schritten des Kopplungsprozesses, um eine Verbindung mit dem neuen Netzwerk herzustellen.

V. Installationshinweise
Magnetisches Befestigen Sie das Kameramodul an einer Metalloberfläche.